

#### GOVERNMENT GAZETTE CEYLON THE

FEBRUARY 20, 1953 No. 10,499 — FRIDAY,

# **Published by Authority** PART I: SECTION (I) – GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	•	PAGE
Proclamations by the Governor-General	••	
Appointments, &c., by the Governor-General	•	257
Appointments, &c., by the Public Service Commission	••	
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission	•	258
Other Appointments	• •	
Appointments, &c., of Registrars	••	
Government Notifications	••	262

Appointments,	&c.,	by	the	
Governor-				

No. 150 of 1953 No. D. 17/Rect.

#### -REGULAR FORCE-AMENDMENT TO ARMY-GAZETTE NOTIFICATION APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

IN Gazette Notification No. 1059 of 1952, appear-ing in Government Gazette No. 10,471 of November 21, 1952, for Captain G. B. PULLENAYAGAM read Captain G. B. PULLENAYEGAM.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, February 3, 1953.

## No. 151 of 1953

## No. D. 31/Rect.

## **ARMY**—REGULAR FORCE—PROMOTIONS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE **GOVERNOR-GENERAL** ·

To be Lieutenants with effect from February 2, 1953 :----

- 2/Lieutenant A. J. B. ANGHIE—Ceylon Artillery 2/Lieutenant J. E. D. PERERA—Ceylon Engineers 2/Lieutenant L. J. I. FERNANDO—Ceylon Signals 2/Lieutenant B. K. V. J. E. RODRIGO—Ceylon Artil
- lery - :0

2/Lieutenant A. P. R. DAVID-Ceylon Light Infantry

- 2/Lieutenant T. I. WEERATUNGA-Ceylon Light Infantry
- 2/Lieutenant K. J. T. N. GUNAWARDENE-Ceylon Light Infantry

257-J. N. B 24591-3,206 (2/58) .

Ă I

•			PAGE
Price Orders	۰ <u>،</u>	••	
Central Bank of Ceylon Notices	, <b>, , , ,</b> ,	••	
Revenue and Expenditure Return	s .	••	
Miscellaneous Departmental Notic	es .	••	270
Notice to Mariners	••		274
" Excise Ordinance " Notices	· • • • •	••	
,			

2/Lieutenant D. M. C. ANDERSON-Ceylon Light Infantry

2/Lieutenant N. S. JAYAKODY-Ceylon Artillery.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, February 10, 1953.

#### No. 152 of 1953

No. D. 24/Rect.

ARMY-C. V. F.-AMENDMENT TO NOTIFICA-TION No. 1149 OF 1952, PUBLISHED IN THE GAZETTE No. 10,479 OF FRIDAY, DECEMBER 19, 1952, APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

-" Army-C. V. F.-Secondment approved For :by His Excellency the Governor-General". -"Army-C. V. F.-Resignation accepted Read :by His Excellency the Governor-General.".

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,

Permanent Secretary

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, February 3, 1953.

## No. 153 of 1953

#### No. D .14/Rect. ARMY-C. V. · F.--SECONDMENTS; - &c. HIS EXCELLENCY APPROVED -BY THE **GOVERNOR-GENERAL**

## Secondments

Second Lieutenant (now Lieutenant) I. N. RAMANADEN, C.C.C., is seconded for service with the Junior Cadets, with effect from May 1, 1946. Second Lieutenant W. H. DE SILVA, C.C.C. is seconded for service with the Junior Cadets, with effect from November 1, 1949.

## **Cessation of Secondments**

The following officers of the C. C. C. cease to be seconded for duty with the Junior Cadets, and are posted to the Senior Division of the Corps with effect from dates shewn against their names :--

Lieutenant I. N. RAMANADEN—June 1, 1952. Second Lieutenant W. H. DE SILVA—October 1, 1952.

Second Lieutenant J. M. DAVID-October 1, 1952.

#### Promotions

To be Lieutenants in the Ceylon Cadet Corps, with effect from dates shown :—

Second Lieutenant C. F. BARTHOLOMEUSZ-October 1, 1952.

Second Lieutenant W. H. DE SILVA-November 1, 1952.

Second Lieutenant P. THIAGARAJAH—November 1, 1952.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, February 10, 1953.

No. 154 of 1953

#### No. D. 35/Rect.

## ROYAL CEYLON VOLUNTEER NAVAL FORCE-PROMOTIONS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

To be a Lieutenant Commander :----

WILLIAM MOLEGODA with effect from December 31, 1952.

To be a Surgeon Lieutenant Commander :---

KIRTHISENA DE ALWIS with effect from December 1, 1952.

To be a Lieutenant: —

GEORGE EDWARD CRAGGS with effect from May 15, 1947.

By His Excellency's command,

## K. VAITHIANATHAN,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo, February 3, 1953.

No. 155 of 1953

#### No. D. 35/Rect.

## ROYAL CEYLON VOLUNTEER NAVAL FORCE-PROMOTIONS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

To be a Lieutenant :—

SHELTON OSWALD DE SILVA with effect from August 1, 1946.

To be a Lieutenant (E) :---

11. 1

LIONEL ST. VINCENT FERNANDO with effect from November 1, 1946.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo, February 3, 1953.

# Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 156 of 1953

No. JSC. Pp. 2/53.

THE Judicial Service Commission has been pleased to order the following promotions and appointment in the Ceylon Judicial Service with effect from 7th February, 1953 :--

Mr. A. W. NADARAJAH from Class II to Class I Grade II.

Mr. G. THOMAS from Class III to Class II.

Mr. I. M. ISMAIL to be an officer in Class III.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 9th February, 1953.

#### No. 157 of 1953 No. C/JM. 15/49.

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments with effect from 1st February, 1953, until further orders:—

Mr. S. S. KULATILEKE, Supernumerary Officer, to be Additional District Judge, Batticaloa, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa.

Mr. E. O. F. DE SILVA, Acting Supernumerary Officer, to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Galle, Additional Municipal Magistrate, Galle, and Additional District Judge, Galle.

T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 11th February, 1953.

#### No. 158 of 1953

## No. JSC. Pp. 12/52.

& No. CJP/C. 4/52.

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments with effect from 7th February, 1953, until further orders:—

Mr. R. L. BARTHOLOMEUSZ to be Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kandy, Municipal Magistrate, Kandy, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Dumbara, and Additional District Judge, Kandy.

Mr. M. M. I. KARIAPPER to be a Supernumerary Officer in Class I Grade II of the Ceylon Judicial Service and to be Additional Commissioner of Requests and Additional Magistrate, Colombo.

Mr. S. THAMBYDURAI, Supernumerary Officer, to be Additional District Judge, Gampaha, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Gampaha.

Mr. V. M. CUMARASWAMY to act as Magistrate and Commissioner of Requests, Kurunegala, Municipal Magistrate, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary,

Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 11th February, 1953.

258

#### No. 159 of 1953

## No. JAA/11/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. M. M. I. KARIAPPER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Colombo, on 26th February, 1953, to enable judgment to be delivered in D. C. Colombo Cases Nos. 6216/P, 6531/P and 6392/PN.

Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573, Colombo, 16th February, 1953.

.

## No. 160 of 1953

#### No. JAA/11/48

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. M. M. I. KARIAPPER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Colombo, on 2nd March, 1953, to enable order to be delivered in D. C. Colombo Case No. 4734/P.

## T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 16th February, 1953.

## No. 161 of 1953

#### No. JAA/11/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. M. M. I. KARIAPPER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Colombo, on 12th March, 1953, to enable judgment to be delivered in D. C. Colombo Case No. 6066/P.

## T. P. P. GOONÉTILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573, Colombo, 16th February, 1953.

No. 162 of 1953

## No. JAA/11/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. M. M. I. KARIAPPER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Colombo, on 20th March, 1953, to enable judgment to be delivered in D. C. Colombo Case No. 6087/L.

## T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

## Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 16th February, 1953.

## No. 163 of 1953

## No. JAA/11/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. M. M. I. KARIAPPER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Colombo, on 25th March, 1953, to hear D. C. Colombo Case No. 6464/P.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

## Colombo, 16th February, 1953.

# No. 164 o. 1953

No. JAA/20/48. THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. S. S. KULATILEKE to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Gampaha, and Additional District Judge, Gampaha, on 28th February, 1953, to hear M. C. Gampaha Case No. 7959.

T. P. P. GOONETILLEKE, \*

Secretary, Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573, Colombo, 16th February, 1953.

# No. 165 of 1953

#### No. JAA/2/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. G. C. T. A. DE SILVA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Avissawella, on 24th April, 1953, to hear D. C. Avissawella Case No. 5887.

> T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission. Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 10th February, 1953.

#### No. 166 of 1953

## No. JAA/2/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. G. C. T. A. DE SILVA to be in addition to his other duties, Additional District Judge, Avissawella, on 1st May, 1953, to hear D. C. Avissawella Case No. 6154.

> T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 10th February, 1953.

#### No. 167 of 1953

## No. JAA/31/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. M. M. I. KARIAPPER to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Kandy, and Additional District Judge, Kandy, on 14th February, 1953, to enable sentences to be passed in M. C. Kandy Cases Nos. 17279 and 18079.

> T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 10th February, 1953.

#### -

#### No. 168 of 1953

## No. JAA/51/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. O. L DE KRETSER to be, in addition to his other duties, Additional Commissioner of Requests, Puttalam, on 26th February, 1953, to enable judgment to be delivered in C. R. Puttalam Case No. 15101.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 13th February, 1953.

#### No. 169 of 1953

#### No. JAA/8/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. E. O. F. DE SILVA to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Batticaloa, and Additional District Judge, Batticaloa, on 21st February, 1953, to enable sentence to be passed in M. C. Batticaloa Case No. 8853, and to hear M. C. Kalmunai Case No. 11558.

> T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission, Office of the Judicial Service Commission,

P. O. Box 573,

Colombo, 16th February, 1953.

## No. 170 of 1953

#### No. JRM. 4/52.

THE ludicial Service Commission has been pleased to make the following appointments with effect from 1st February, 1953, until further orders :

Mr. M. T. JAINU DEEN to be President, Rural Court, Eravur Korale and Eintenne Pattus and Manmunai North Pattu, in Batticaloa District.

Mr. E. D. SOMANADER to be President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, in Trincomalee District.

Mr. A. HOMER VANNIASINKAM to be Presiden Rural Court, Islands and Valikamam West, in Jaffna Distric

Mr. K. I. KARUNARATNE to be President, Rural Court, Hewagam Korale, Salpiti Korale, and Colombo Divisional Revenue Officer's Division, in Colombo District.

Mr. J. MALALGODA to be President, Rural Court, Bentota-Welallawiti Korale and Wellaboda Pattu, in Balapitiya District.

Mr. C. N. F. DE SILVA to be President, Rural Court, Morawak Korale, and Additional President, Rural Court, Weligam Korale and Gangaboda Pattu, in Matara District.

Mr. S. E. WIJESOORIYA to be President, Rural Court, West Giruwa Pattu, in Tangalla District.

Mr. C. L. PERERA to be President, Rural Court, Alutkuru Korale North A and B, Alutkuru Korale South, and Siyane Korale West (Adhikari Pattu) in Negombo District.

> T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 17th February, 1953.

. .

~

## No. 171 of 1953

## No. C/JRA. 3/52.

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments, with effect from 16th February, 1953, until further orders :

Mr. H. S. TILLEKERATNE to be a President of a Rural Court in the Island and to be President, Rural Court, Yatikinda-Wiyaluwa, and Additional President, Rural Court, Buttala, in Badulla District.

Mr. M. SAMARAKODDY to be a President of a Rural Court in the Island and to be President, Rural Court, Dewamedi Hatpattu, and Additional President, Rural Court, Wanni Hatpattu, and Katugampola Hatpattu, in Kurunegala District.

## T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 17th February, 1953.

#### No. 172 of 1953

JRM. 4/52.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. W. GUNAWARDENA to be President, Rural Court, Dehigampal Korale and Lower Bulathgama and Atulugam and Panawal Korales and Additional Burgel Court Korales, and Additional President, Rural Court, Beligal and Kuruwiti Korales, in Avissawella District, with effect from 9th February, 1953, until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 11th February, 1953.

#### No. 173 of 1953

## No. JRL. 13/52.

THE Judicial Service Commission has, under section J(1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. W. M. ABEY-GUNARATNE, Proctor, to act as President, Rural Court, Kadawata, Meda, and Nawadun Korales, Ratna-pura District, from 16th to 19th February, 1953, during the absence of Mr. J. E. ILANGANTILEKE, or until further orders.

T. P. P. GOONETILLEKE,

Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 14th February, 1953.

#### No. 174 of 1953

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made:-

#### No. JL/30/48.

Mr. S. M. A. RAHEEMAN to be Additional District Judge, Negombo, Additional Magistrate and Addi-tional Commissioner of Requests, Negombo, and Additional Municipal Magistrate, Negombo, on 13th February, 1953, during the absence of Mr. A. JAYA-RATNE.

#### No. JL/69A/50.

Mr. D. P. ATAPATTU to be Additional District Judge, Tangalla, Additional Magistrate and Addi-tional Commissioner of Requests, Tangalla, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, on 9th and 10th February, 1953, during the absence of Mr. A. WIJAYARATNE or until further orders.

### No. JL/68/48.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, on 13th February, 1953, during the absence of Mr. G. THOMAS.

#### No. JL/1/48.

Mr. S. NATARAJA to be Additional District Judge, Anuradhapura, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Anuradhapura, Additional District Judge, Mannar and Vavuniya, and Additional Magistrate, Vavuniya, from 15th to 18th February, 1953, during the absence of Mr. W. E. ABAYAKOON or until further orders.

#### No. JL/23/48.

Mr. J. N. C. TIRUCHELVAM to be Additional Municipal Magistrate, Colombo, and Additional Magistrate, Colombo, on 19th February, 1953, during the absence of Mr. P. R. GUNASEKERA or until further orders.

260

## No. JAA/48/48.

Mr. L. S. FERNANDO to be Additional Magistrate, Panadura, and Additional District Judge, Panadura, on 17th February, 1953, to hear M. C. Panadura Case No. 26785.

No. JL/18/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matale, and Additional District Judge, Kandy, on 13th and 14th February, 1953, during the absence of Mr. T. C. P. FERNANDO or until further orders.

#### No. JL/70a/51.

Mr. S. ILAYATAMBY to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna at Mallakam, from 14th to 16th February, 1953, during the absence of Mr. C. B. WALGAMPAYA or until further orders.

> T. P. P. GOONETILLEKE, Secretary,

Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573,

Colombo, 16th February, 1953.

# Other Appointments

## No. 175 of 1953

No. D/33/RECT.

#### **CEYLON AIR FORCE-PROMOTIONS**

THE following promotions in the Ceylon Air Force have been made in terms of Regulation 3 of the Ceylon Air Force (Regular and Regular Reserve) Regulations 1951:—

To be Flying Officers with effect from January 15, 1953

Pilot Officer MUTHUTHAMBY NAVARATNAM— Secretarial.

Pilot Officer Herbert Sundaram Coomarasamy— Secretarial.

K. VAITHIANATHAN,

Permanent Secretary,

Ministry of Defence and External Affairs. Colombo 1, January 16, 1953.

No. 176 of 1953

THE following transfer in the Ceylon Civil Service takes effect from the date notified below :—

## No. 74/48 (MF).

Mr. A. W. P. GURUCE to be attached to the Colombo Kachcheri with effect from February 2, 1953.

> A. G. RANASINHA, Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance, The Galle Face Secretariat, Colombo, February 10, 1953.

A 2

## No. 177 of 1953

## No. AM/P.R.CC.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed Mr. S. T. RAJARATNAM to be, while holding the office of Acting President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, a Justice of the Peace and Unofficial Magistrate for the judicial district of Trincomalee with effect from the 1st February, 1953.

R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice. Colombo, 10th February, 1953. No. 178 of 1953

## No. AI. 4/1/51.

261

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. V. C. PERERA to act as Inquirer for Ramboda Korale, Nuwara Eliya District, from the 27th January, 1953, until the resumption of duties by Mr. M. A. C. PERERA.

R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 10th February, 1953.

## No. AI. 11/6/51.

THE Honourable the Minister of Justice has under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. R. KANDIAH to act as Inquirer for Perunkallipattu-Metkumulai, Mannar District, from the 5th February, 1953, until the resumption of duties by Mr. I. VINASITHAMBY.

No. 179 of 1953

R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 9th February, 1953.

#### No. 180 of 1953

#### • No. AI/12/4.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. S. M. THEOPHILUS to act as Inquirer for Sammanthurai Pattu, Batticaloa District, from the 20th February, 1953, until the resumption of duties by Mr. N. PURNALINGAM, while acting in the Office of Divisional Revenue Officer of the said Pattu.

> R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 16th February, 1953.

#### No. 181 of 1953

## No. Al. 14/7/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. T. B. CHANDRASEKERA to act as Inquirer for Kurunegala Town, Kurunegala District, from the 5th February, 1953, until the resumption of duties by Mr. W. L. G. JAYASINGHE.

> R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 9th February, 1953.

## No. 182 of 1953

#### No. AI. 17/3/51.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. P. B. RATNAYAKE to act as Inquirer for Yatipalatha and Medapalatha Korales in Udukinda Division, Badulla District, from the 10th February, 1953, until the resumption of duties by Mr. S. B. DELUNGAHAWATTA.

> R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 14th February, 1953.

## No. 183 of 1953

#### No. AO/1951.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 372 of the Civil Procedure Code, as amended by Proclamation dated 18th September, 1947, made by His Excellency the Governor-General, appointed Mr. J. E. PATRICK, whilst employed in the Fiscal's Office, Jaffna, and during the absence of the Fiscal's Marshals, Jaffna, an officer specially authorized to administer the oaths or affirmations which are requisite to the making of affidavits mentioned in section 371 of the said Code, for the district of Jaffna with effect from the 13th February, 1953.

> R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 14th February, 1953.

### No. 184 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased under section 32(1) (a) of the Prison Ordinance (chapter 44) as amended by Ordinance No. 53 of 1939, and as modified by proclamation in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947, to appoint persons mentioned in column II of the schedule hereto to be members of the Local Visiting Committee of the Prison mentioned in column I of the schedule for a period of one year from the date of this notice.

> B. F. PERERA, Permanent Secretary Ministry of Home Affairs.

Colombo 7, February 10, 1953.

and a fight the

L. D.-B. 129/47.

# 1946. . -

Colombo, 11th February, 1953. 

#### SCHEDULE ' **II** I Hulfsdorp Prison ... Rev. W. H. JAYASEKERA Mr. D. D. ATHULATHMUDALI Mr. Arthur H. Abeyaratna Mrs. E. Cosme.

#### No. 185 of 1953

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. WELLAKKATTU MUDIYAN-SELAGE ABEYGUNARATNE to be a Notary Public throughout the judicial division of Ratnapura and to practise as such in the English and Sinhalese languages.

B. F. PERERA, Permanent Secretary to the Ministry. Colombo, February 13, 1953.

Government Notifications

#### G. G. O. No. R. 171/52.

IT is hereby notified for general information that Her Majesty The Queen was pleased, on February 10, 1953, at Buckingham Palace, to confer the honour of Knighthood upon Edwin Aloysius Perera Wijeye-ratne Esquire, High Commissioner for Ceylon in the United Kingdom, and to invest him with the Insignia of a Knight Commander of the Most Excellent Order of the British Empire.

(Her Majesty's approval of this Knighthood was signified on January 1, 1953.)

By His Excellency's command,

A. J. D. Rose,

Acting Secretary to the Governor-General. Governor-General's Office,

Colombo, February 16, 1953.

~ 1

THE CEYLON (CONSTITUTION) ORDER IN COUNCIL, 1946 ORDER made by the Public Service Commission under section 61 of the Ceylon (Constitution) Order in Council,

> A. M. S. PERERA, Secretary, Public Service Commission.

Order

The power to hold an inquiry into the charges preferred against the officer mentioned in column I of the Schedule hereto and which are described in column II of that Schedule is hereby delegated to the officer specified in column III of that Schedule. .

## SCHEDULE

## IL

Officer against whom ; charges preferred

. 1

partment

....<sup>\*</sup>

Description of charges

,

IIIOfficer authorised to hold inquiry

Mr. V. Rasiah, Clerk, (a) preparation of a tender notification without ascertaining Mr. C. Ludekens, C.C.S. Executive Clerical whether the total quantity of gravel given therein as Class Grade II, necessary for the work was in fact, necessary Archaeological De- (b) insertion of the width of the road to be gravelled, having particular protocol in the option in the estimate without referring noticed the omission in the estimate, without referring the papers to the staff officer concerned

(c) being instrumental, by above acts of omission and commission, in the publication in the Ceylon Government Gazette No. 10,344 of January 18, 1952, of a tender notification for gravelling the archaeological road at Buduruvegala which left room for payments to be made to a contractor for work not actually performed

1) - (GENERAL) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - FEB. 20, 1953	
II	
Description of charges Officer authorised to hold inquiry	
(a) preparation of an estimate for gravelling the Archaeological Mr. C. Ludekens, C.C.S. Road at Buduruvegala without ascertaining whether the quantity of gravel given as necessary was, in fact, necessary	
(c) failure to ascertain the correct length of the road and giving it in the aforesaid estimate as 3½ miles, whereas in actual fact, it is 2 miles, 13:45 chains	
	<ul> <li>(a) preparation of an estimate for gravelling the Archaeological Mr. C. Ludekens, C.C.S.</li> <li>Road at Buduruvegala without ascertaining whether the quantity of gravel given as necessary was, in fact, necessary</li> <li>(b) omission in the aforesaid estimate of the width to which the road was to be gravelled</li> <li>(c) failure to ascertain the correct length of the road and giving it in the aforesaid estimate as 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> miles, whereas in actual</li> </ul>

- (d) failure to include in the aforesaid estimate details according to which the quantity of gravel required was computed, which details he was aware of at that time
- (e) giving, in the aforesaid estimate, the thickness to which the road was to be gravelled as 2 inches, being aware at that time that the thickness should be varied from 4 inches at the centre to 2 inches at the edges
- (f) being instrumental, by these acts of omission and com-mission, in the publication in the Ceylon Government Gazette No. 10,344 of January 18, 1952, of a tender notification for gravelling the Archaeological Road at Buduruvegala which left room for payments to be made to a contractor for work not actually performed

## NOTICE

#### D. & E. A.-D. 25/SPL/A.

HIS Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of the regulations published in the Ceylon Government Gazette No. 8,029 of January 26, 1934, to award the Efficiency Decoration (Ceylon) to the undermentioned officers of the Volunteer Force of the Army :-

No. 2 (Volunteer) Squadron Ceylon Signal Corps

183. Lieutenant Colonel C. R. de Silva.

 $z_{i}$ **Ceylon Cadet Corps** 1

215. Major A. P. M. Peiris.

1

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secrétary, Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, February 14, 1953.

# NOTICE

## D. & E. A.-D. 25/SPL.

HIS Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of the regulations published in the Ceylon Government Gazette No. 8,029 of January 26, 1934, to award the Efficiency Medal (Ceylon), and/or Clasps thereto, to the following officers and other ranks of the Ceylon Volunteer Force of the Army :-

## 2nd (Volunteer) Coast Artillery/Anti Aircraft Regiment, Ceylon Artillery

## Efficiency Medal

- 363. Major D. N. Jilla.
- 801. Lieutenant P. D. Fernando, (Reserve).
- 1881. Sgt. S. Wickremaratchi.

1548. Sgt. T. N. A. Ossman, (Discharged)

No. 2 (Volunteer) Squadron Ceylon Signal Corps

Efficiency Medal

28. Sgt. M. W. A. Doray, (Reserve).

#### No. 2 (Volunteer) Company Ceylon Army Service Corps $\mathbf{r}^{\mathbf{a}}$ ۰., e

1st Clasp

406. Captain A. Nanayakkara 743. Captain M. E. S. Perera.

## **Ceylon Corps of Military Police** 1st Clasp

P/63. Cpl. D. M. de Souza, (Discharged)

Ceylon Planters' Rifle Corps, (Disbanded)

Efficiency Medal

4036. Rifleman E. W. March, (Discharged)

## **Ceylon Cadet Corps**

- Efficiency Medal 👾 🔅
  - 260. Major T. N. Munasinghe.
  - 261. Captain M. C. F. Abeykoon. 262. Captain J. P. E. Dias.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, February 14, 1953.

## No. 214/1/13 (ET/DA).

PURSUANT to the 2nd Section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled to pension :-

Department of Land Development Land Development Officers (five posts).

A. G. RANASINHA,

Secretary to the Treasury.

Colombo, October 1, 1952

**General Treasury** 

No. PNA 738 (ET/DA) PURSUANT to the 2nd Section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled to pension :-

Police Department Boatman for Kayts (while held by Mr. S. Arulanandam).

> A. G. RANASINHA, Secretary to the Treasury.

General Treasury, Colombo, February 2, 1953. IN terms of Section 24 of the Minutes on Pensions it is hereby notified that the undermentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes :---

± ±	Seconded Service
Commercial Assistant, Departmen of Commerce	t For service at Ceylon House, London
Laboratory Assistant, Ceylo Technical College	n Assistant Lecturer in Geology, Ceylon Technical College
Foreman, Grade I, C. G. R.	. Boiler Inspector, Colombo Port Commission
Surveyor Grade II	. Secretary and Treasurer, Government Surveyors' Association
Clerk, E. C. C. Grade II	. Clerk, Department of Marketing
. Clerk, G. C. C., G. C. S.	. Clerk, Department of Marketing
. Clerk, E. C. C. Grade II	. Work under the Gal-oya Development Board
	. do.
Department of Health	Commission
. Stenographer, Lower Grade, Sten graphers' Transferable Service	B- Stenographer, University Scheme, Peradeniya
•	<ul> <li>b) Commerce</li> <li>Laboratory Assistant, Ceylor Technical College</li> <li>Foreman, Grade I, C. G. R.</li> <li>Surveyor Grade II</li> <li>Clerk, E. C. C. Grade II</li> <li>Clerk, G. C. C., G. C. S.</li> <li>Clerk, E. C. C. Grade II</li> <li>Stenographer, Higher Grade Department of Health</li> <li>Stenographer, Lower Grade, Stenographer, Lower Grade, Stenogr</li></ul>

Acting Deputy Secretary to the Treasury.

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

## Order under Section 36

#### ORDER No. 69 OF 1953

#### Reference No. LM. 5375/J/E/1607.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in colum II of that Schedule.

SCHEDULE

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, February 11, 1953.

.

I

The Acquiring Officer, Kegalle District

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Lots 137 and 138 in supplement No. 2 to final village plan No. 176

II

Description of Land

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 70 OF 1953

Reference No. LD. 4028/J/E/21.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development; do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.	. ,,	. ~
S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.		P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.
Colombo, February 7, 1953.		·
	SCHEDULE	
, I Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer	۶	II Description of Land

The Acquiring Officer, Central Province ... Lot 1 in preliminary plan No. A 1,775

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 71 OF 1953

## Reference No. LA. 7426/J/AL/1459.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary. Colombo, February 11, 1953.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

I Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Acquiring Officer, North Western Province..

Lots 64 and 65 in supplement No. 2 to final village plan No. 290

II

Description of Land

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

## Order under Section 36

ORDER No. 72 OF 1953

## Reference No. LA/7390/J/AL/1762.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government 'Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, February 11, 1953.

SCHEDULE .

II . Description of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Acquiring Officer, North Western Province...

Lots 85 and 86 in Supplement No. 3 to final village plan No. 291

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

#### **Order under Section 36**

ORDER No. 73 OF 1953

## Reference No. LB. 2063/J/AL/1825.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

• S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, February 11, 1953.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer II Description of Land

The Acquiring Officer, Matara District

Lots 51, 52 and 53 in supplement No. 1 to final village plan No. 498

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

#### Order under Section 36

ORDER No. 74 OF 1953

## Reference No. LD. 4285/J/HLG/443.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or, Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, February 11, 1953.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Acquiring Officer, Central Province

Lots 1 and 2 in preliminary plan No. 1,620

II

Description of Land

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

#### **ORDER** No. 75 **OF** 1953

#### Reference No. Q. 3707/J/HA/555.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government. Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary.

Colombo, February 14, 1953.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

. II Description of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Acquiring Officer, Western Province

Lot 2 in preliminary plan A 3,092

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

#### Order under Section 36

## ORDER No. 76 OF 1953

#### Reference No. LD. 4431/J/AL/1564.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,

· Permanent Secretary.

Colombo, February 14, 1953.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer The Acquiring Officer, Central Province Description of Land

II

Lots 1, 2 and 3 in preliminary plan No. A 1,593

267

## THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

**ORDER No. 77 OF 1953** Reference No. Q. 3923/J/HLG/1057

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of 'that Schedule.

Signified by me.

S. F. AMERASINGHE,

Permanent Secretary. Colombo, February 14, 1953.

SCHEDULE

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer The Acquiring Officer, Western Province

IIDescription of Land

Lot 1 in preliminary plan No. A 3,131

DEFENCE (COMPENSATION) REGULATIONS, 1941

THE Honourable the Minister of Justice has, in pursuance of the powers vested in him under Regulation 8 (2) of the Defence (Compensation) Regulations; 1941, appointed Mr. W. Harris de Kretser to be a member of the Tribunal set up to determine disputes as to the payment of compensation in respect of requisitioned land and buildings, with effect from 28th March, 1953, until the resumption of duties by Col. J. G. Vandersmagt.

R. R. SELVADURAI, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 13th February, 1953.

## LAND DEVELOPMENT ORDINANCE (CHAPTER '320)

THE Honourable the Minister of Lands and Land Development has been pleased under section 6 (1) of the Land Development Ordinance to appoint Mr. Heen Banda Attanayake, Land Officer, Kachcheri,

Hambantota, in addition to his other duties, a Land Officer for Hambantota District with effect from January 1, 1953.

S. F. AMERASINGHE, Permanent', Secretary,

Ministry of Lands and Land Development.

Ministry of Lands and Land Development, Pr Ø. Box No. 500, Colombo, February 7, 1953.

## LAND DEVELOPMENT ORDINANCE (CHAPTER 320)

THE Honourable the Minister of Lands and Land Development has been pleased under section 6 (1) of the Land Development Ordinance to appoint Mr. J. Manawadu, Land Officer, Kachcheri, Kandy, in addition to his other duties, a Land Officer for Kandy District with effect from January 2, 1953.

S. F. AMERASINGHE, Permanent Secretary,

.

1 1 13

Sec. The

Ministry of Lands and Land Development.

Ministry of Lands and Land Development, P. O. Box No. 500,

Colombo, February 7, 1953.

FORM 4A

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949 NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under Section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949 that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of Section 4 of the Act as is specified in the Schedule heretq, unless any written objection to the making of such order together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

V. L. WIRASINHA,

Colombo, February 18, 1953.	Commissioner for the Registration	n of Indian	and Pakistan	i Residents.
-----------------------------	-----------------------------------	-------------	--------------	--------------

#### SCHEDULE

Number and	コート・シート シート・アイト ゲート・トート きゃくしょう とうれきわせい いうれ
Date of	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon
Application	
C 3180	Palavasa Kannan Pichai Kannu Thevar, 80, Sea Beach Road, Pettah, Colombo
6. 6.51	
F 1612	Muthusamy Shanmugavale, Lower Galaha, Galaha Group, Galaha
$27. \ 3.51$	
G 1749	Seiyado Mohamed Seeni Mohamed, 19/1, King Street, Kandy
19. 7.51	
К 1899	Muthiah Kadirvel, Stanfordhill Estate, Dickoya
17. 1.51	
' L 4318	Veeran Kuppan, Edward Hill, Pussellawa
15. 6.51	
R 1137	Raman Sellammah, Park Estate, Kandapola
14. 1.51	
AA 344	Sinnathambi Sithaie, Kahahengama Division, Palm Garden Group, Ratnapura
15.7.50	
' KD 320	Thomas Timothy Cruze, Agricultural Station, Paragahakele, Amparai

#### FORM 4B

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) and (2) of Section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto, unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

`

V. L. WIRASINHA,

Colombo, February 18, 1953.

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

	SCHEDULE	
Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration y as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each person phose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
C 165 24.10.49 C 2935 31.5.51	Madasamy, s/o Velandy, 32/13, Dias Place, \ Pettah, Colombo Chembakasserry Pappu Madhavan, Peak Hotel, Hatton	Madasamy Sappani (wife) Madasamy Iswari (daughter) R. Karthyayinie (wife) M. Ratnam (son) M. Pushpawathy (daughter)
C 3185 19. 6.51 ·	Sidambarampillai Esakimuthu Pillai, 120/11, Hill Street, Colombo	
C 3244 2. 6.51	S. Gomathinayagam Pillai, 6 & 8, Lokmanjee, Square, Grandpass Road, Colombo 14	Kumaranathan (son) Pasupathiammal (wife) G. Valliammal (daughter) G. Janagi (daughter)
C 3627 5.7.51	Murlidhar Chandiram Lalwani, 37, Francis Road, Wellawatte	Mohini Murlidhar (wife) Hari Murlidhar (son) Kishore Murlidhar (son)
E 1620 4.3.51 /	Rasalingam Ramasamy, Halgahena, Dalkeith, Lat- pandura	Nari Murlidhar (son) Rani Murlidhar (daughter) Ramasamy Packiam (wife) Subramaniam (son) Kamalam (daughter)
G 138 7. 8.50 J 991	Moocan Veerasamy, M. C. Lines, Mahaiyawa, Kandy Appavoo Rajamanickam, Walamalai Division, Laxa-	Iyemperumal (daughter) Kaliamma (wife) Mookai (daughter) Rajamanickam Ettiamah (wife)
161.51 K 1921 17. 1.51	pana Division, Maskeliya Kadirvel Kailasam, Stanfordhill Estate, Dickoya	Rajamanickam Kamatchy (daughter) Rajamanickam Subramaniam (son) Karuppaie (wife) Sellammah (daughter)
K 1928 " 17. 1.51	Veeran Kandasamy, Standfordhill Estate, Dickoya	Suppiah (son) Saraswathy (daughter) Marudaie (wife) Palaniyandy (son) Marudai (daughter)
K 1933 17. 1.51	Palaniyandy Kadirvel, Standfordhill Estate, Dickoya	Sellaie (wife)
K 4373 21. 3.51	Narayanan Patchaiappan, Broadoak Estate, Hatton	M. Kuppammal (wife) Thangamani (daughter) Thanalechumy (daughter)
L 944 12.12.50	Perumal Manickam, Barnagalla Estate, Nawalapitiya	Narayanasamy (son) Ramasamy Angammah (wife) Manickam Petchammah (daughter) Manickam Ramalingam (son)
L 1291 13.11.50	Palayathan Ponnappan, Cooroondoowatte, Gampola	Manickam Mariammah (daughter) Mariaie (wife) Kandasamy <i>alias</i> Kandiah (son) Murugan <i>alias</i> Murugesan (son)
L 3655 2. 5.51	Arumugam Sivalingam, Orion, Gampola	Annammah <i>alias</i> Annammal (daughter) Velammah (wife) Sivanammah (daughter)
L 3679 5. 5.51	Kumaravale Nadayson, Orion, Gampola	Sivagnanam (son) Rengamah (wife) Shanmugam (son)
N 210 15.9.50	Sheikmohamed Alimsahib Abdul Gaffoor, 65, K. K. S. Road, Jaffna	Sivaguru (son) Sivaghamy (daughter) Ayeshaummah (wife) Mohamed Ibrahim (son) Ahamed Jaleel (son) Ummu Sanira (daughter)

 $\mathbf{268}$ 

•	
2	60

Number and Date of Application	ہ Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each whose Registration as a Citizen of Ceylon Ap seeks to procure simultaneously with Applic Registration as a citizen of Ceylon	ppla
O 193 10. 9.50	Palaniandy Poovaie, No. 2 Division, Ragalla, Hal- granoya	Vanathaie (daughter) Muthusamy (son) Sinnammah (daughter)	
O 919 8.10.50	Nainan Karuppaiah, Delmar Upper Division, Hal- granoya	Ahilandam (wife) Jaganathan <i>alias</i> Seganathan (son)	
Q 2707 11. 1.51	Pitchamuthoo Sellamuthoo, Tangakelle, Lindula	Mariaie (wife) Sengamalay (daughter) Iyamma (daughter) Periackal (daughter)	' -
R 301 28.10.50	Marimuthu Letchuman, Radella, Nanu-oya	Letchuman Annakodie (son)	
<b>R 764</b> 25.11.50	Letchuman Sinniah, Easdale, Nanu-oya	Sinniah Packiam (wife) Sinniah Periasamy (son) Sinniah Ponnammah (daughter)	
R 785 25.11.50	Savarimuthu Sınnappan, Easdale, Nanu-oya	Sinnappan Soosaiemary (wife) Sinnappan Anthonyammah (daughter)	
<b>R</b> 1135 14. 1.51	Patchamuthu Muthuveeran, Park, Kandapola	Muthuveeran Pakkiam (wife) Muthuveeran Appavoo (son) Muthuveeran Sellammah (daughter) Muthuveeran Kannammah (daughter) Muthuveeran Athammai (daughter)	×
R 6149 24. 6.51	Periacaruppen Vceraie, Park, Kandapola	Palaniandy (son) Adaiky (daughter)	3
S 2081 26. 7.51	Pitchi Manickkam, Hulandawa Estate, Akuressa	Pappathie (daughter) Patchaie (daughter)	
T 233 19.3.51	Palany Kuppan Sinniah, Driver, Works Engineer's Office, Kilinochchi	Sollamuthu Suppammah (wife) Sinniah Vadivelu (son) Sinniah Valliammah (daughter) Sinniah Subramaniam (son)	
U 101 · · · · 7 · 11 · 50	Jacob John Ratnaswamy alias John Ratnam, Zahira College, Alutgama	Annie Sophia Ratnam <i>nee</i> Moses (wife)	
Y 54 . 8.10.50	Sellandy Marappen, Amurthavally Division, Unu- gala Group, Hali Ela	Veerama (wife) Sellamma (daughter)	
BB 205 29. 4.51	Arumanayagam Samuel Arumanayagam, Palam- cotta Estate, Rakwana	Jesu Kamala (wife) A. Catherine Leslie Bai (daughter) A. Besant Creeper Raj (son)	
BB 1800 30. 7.51	Veeramuthu Sellamuthu, Keenagaha Ella Estate, Balangoda	Alagamma (wife) Veeramuthu (son)	•
Sab/21 18.11.49	Malayappan Velu, Springwood Estate, Rakwana	Parwathyammal Velu (wife)	,

## FORM 7

# The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (c) OF THE ACT

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a Citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

<i>(</i>	V.	L.	WIRASINHA.

Colombo, February 16, 1953.

•

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

.

#### SCHEDULE

🗢 I			· , ·		$II^{\prime}$		
Name and Address of Person re	gistered as a Citizen of Ceylc	on		Date of	Registr	ration	i_
Teku Jeramdas Mirchandani, M/S., Himalaya, 6, Sa	voy Building, Wellawatte	•• ,	•••	Janua	<b>ry 13</b> , 1	1953	'
Sinnaiah Munusamy Rangaiah, 25, Station Passage	Slave Island	e. •	• •	.•	dò.		
Esalapuram Kader Ally Marickar Segu Mohamed, S	anguhar Estate, Udapalata,	, Gampola			do. 📜		-
Thommai Ignatius Fernando, Maria Pauline There Maria Irudaya Sarojini Fernando, all of 170/5, 1	se Fernando, Mary Rosary Iultsdorp Street, Colombo	Margaret 1	Fernando,		do.		
Kandasamy Sellaiah, Selliah Ratnammal, both of	55/32, Swarna Road, Wella	watte	÷ 7	·	do.		
Kodiyan Kaliappen Sinniah, Meikken Thylammal,	S. Selladuri, all of 17, Cambr	ridge Place,	Colombo 7		do		u
Puthur Velandy Ramakrishnan, R. Lily Leela P. F. P. R. Balakrishnan, P. R. Revendaranathan, P.	. Sudakaran, P. R. Kumar R. Devakaran all of 104/4	a, P. R. Pu 0, Grand Pa	spakaran, ass Road,		do.		
Colombo	t				s .	.`	

270

Name and Address of Devery with the other and	II Dute of Registration
Name and Address of Person registered as a Citizen of Ceylon	Date of Registration
Sinnathamby Arumugam, Kalie Suppammal. Alagan, Nadarajah, Mylvaganam, all of 13/6, Muhan- diram's Lane, Pettah, Colombo	January 13, 1953
Pitchie Abdul Cader, Sahul Hameed Hameeda Umma, Saboor Umma, Sebeida Umma, Mohamed Mohideen, Farida Umma, all of 62/2, Mew Street, Slave Island, Colombo	do.
Kittariyan Soosay, Anthonyammal, both of Bathford, Dickoya	do.
Muthu Mooken, Meenatchy, both of Bathford, Dickoya	ʻdo.
Frederick Henry Thangiah, Helen Ratnawathie, Dawn, all of Holy Trinity School, Pussellawa	do.
Muthukaruppan Sevi, Suppiah Rakkammal, both of Choisy Estate, Lower Division, Punduloya	do.
Kathirvel Perumal, Perumal Sellammal, Perumal Veerammal, all of Choisy Estate, Lower Division, Punduloya	do.
Velu Vadivelu, Vadivelu Thayammah, Vadivelu Sinnammah <i>alias</i> Mariae, Vadivelu Subramaniam, all of Wraxhall, Kotmale	do.
Muthusamy Vadivele, Sivanoo, both of Halgranoya, Halgranoya	do.
Karuppan Perumal, Perumal Maruthaie, both of Hakgalle Division, Hakgalla, Boragas	dò.
Palanisamy Caruppiah, Kamatchỳ, Manickam, Chandrabose, Kunaletchimy, all of Sunderland Estate, Eheliyagoda	do.
Supplah Peradasy, Ramaie, Sinnamma, Peramaie, Pathmanapan, all of Sunderland Estate, Eheliya- godá	do.
Solamuthu Raman, Veeramma, Palaniamma, Ganesan, Subramaniam, all of Sunderland Estate, Eheliyagoda	do.
Sithambarampillai Karuppiah, Karuppiah Akilandam, Karuppiah Subadra Devi, Karuppiah Chitra Devi, Karuppiah Mahendra Devi, Karuppiah Navasathivel, Karuppiah Radha, all of Makulwatte, Ampitiya, Kandy	do.
Challiyil Velu Raman, Mavukoottathil Chathu Janaky, Challiyil Raman Krishnan, Challiyil Raman Lakshmi, Challiyil Raman Karthikeyan, Challiyil Raman Shashikumari, Challiyil Raman Haima- vathi, Challiyil Raman Shagamperi,	December 15, 1952
Challiyil Raman Datrainie,	January 15, 1953
Mannummel Ravunee Velappan, Subbadara Velappan, M. V. Dharmaratnam, M. V. Vathsala- kumari, M. V. Shanthakumari,	October 13, 1952
Chandrawithie,	January 19, 1953
Samuel Joseph Amirtharaj Abel, Amirtham Papathie Abel, Josephine Charlotte Pamela Abel,	December 15, 1952
Frederick Gnanarak Peter Abel,	January 19, 1953
all of 72, Stace Place, Grand Pass, Colombo	
	August 19, 1952
all of '72, Stace Place, Grand Pass, Colombo         Šithambaram Pillar Muthusamy Pillai, M. Sellammal,         M. Thayappiragasam	August 19, 1952 January 13, 1953
all of 72, Stace Place, Grand Pass, Colombo         Sithambaram Pillai Muthusamy Pillai, M. Sellammal,         M. Thayappiragasam         all of 12, Asgiriya Road, Kandy	January 13, 1953
, all of 72, Stace Place, Grand Pass, Colombo Sithambaram Pillai Muthusamy Pillai, M. Sellammal, M. Thayappiragasam all of 12, Asgiriya Road, Kandy Karuppiah Madhavan, Madhavan Alagan, Manimekala.	January 13, 1953
<ul> <li>all of '72, Stace Place, Grand Pass, Colombo</li> <li>Sithambaram Pillai Muthusamy Pillai, M. Sellammal,</li> <li>M. Thavappiragasam</li> <li>all of 12, Asgiriya Road, Kandy</li> <li>Karuppiah Madhavan, Madhavan Alagan,</li> <li>Manimekala,</li> <li>all of 184, B. M. Q., R. A. F. Station, Katunayake</li> <li>Mamujee Hassanally, Dayambai Kareembhoy, Mohišinbhoy Mamujee, Asmabai Mamujee, Turabally Mamujee, Hatimbhoy Mamujee, Amenabai Mamujee, Usufally Mamujee, Zubeidabai Mamu</li> </ul>	January 13, 1953 December 15, 196 January 20, 1953 November 17, 196
<ul> <li>all of 72, Stace Place, Grand Pass, Colombo</li> <li>Sithambaram Pillai Muthusamy Pillai, M. Sellammal,</li> <li>M. Thayappiragasam</li> <li>all of 12, Asgiriya Road, Kandy</li> <li>Karuppiah Madhavan, Madhavan Alagan,</li> <li>Manimekala,</li> <li>all of 184, B. M. Q., R. A. F. Station, Katunayake</li> <li>Mamujee Hassanally, Dayambai Kareembhoy, Mohisinbhoy Mamujee, Asmabai Mamujee, Turabally Mamujee, Hatimbhoy Mamujee, Amenabai Mamujee, Usufally Mamujee, Zubeidabai Mamujee,</li> <li>Taherbhoy Mamujee, Saifudeen Mamujee,</li> </ul>	January 13, 1953 December 15, 196 January 20, 1953 November 17, 196
<ul> <li>all of '72, Stace Place, Grand Pass, Colombo</li> <li>Sithambaram Pillai Muthusamy Pillai, M. Sellammal,</li></ul>	January 13, 1953 December 15, 198 January 20, 1953 November 17, 198

# Miscellaneous Departmental

# Notices

## CHANGE OF MANAGEMENT

UNDER the provisions of Section 31 (i) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general. ance No. 51 of 1959, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of Miss C. H. A. Paulusz, the Proprietor of C/Timbirigasyaya English Primary School (unaided), Mrs. R. D. P. Paulusz is appointed as acting Manager of the said unaided School with effect from July 15, 1952.

#### **KU/DUNAKEYAWATTE PRAKRAMA JUNIOR** SECONDARY SCHOOL . .

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager, Maha Bodhi Society Schools, Colombo, for the registra-tion of the above school situated at Dunakeyawatte in the Kurunegala District of the North-Western Description of a grant in aid school Province as a grant-in-aid school.

Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice.

14 ... .e. Education Office, H. W. Howes, Colombo, February 15, 1953. Director of Education.

× (\* .

Education Office, · · . H. W. Howes, Colombo, February 13, 1953. Director of Education

...

THE old Weke Resthouse will be reopened as a Circuit Bungalow with effect from March 1, 1953.

W. Pathmanathan,

for Government Agent.

The Kachcheri, Colombo, February 16, 1953.

## CHANGE OF ADDRESS

THE Department of Elections (Local Bodies) will be shifted to 31, Guildford Crescent, Colombo (near Cinnamon Gardens Police Station), on March 1, 1953.

There will be no change in the telephone numbers.

S. AMARASINGHE, Acting Commissioner of Elections (Local Bodies).

Department of Elections

(Local Bodies),

15, Barnes Place,

Colombo, February 20, 1953.

## INTERRUPTION TO TRAFFIC, DANDUGAN OYA BRIDGE, 15/4, COLOMBO-NEGOMBO ROAD

IT is hereby notified that there will be interruption to traffic at the above bridge from February 20, 1953, for a period of  $1\frac{1}{2}$  months due to repairs.

> H. R. PREMARATNE, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, February 17, 1953.

## **REGISTRATION OF A PLACE OF WORSHIP FOR** SOLEMNIZATION OF MARRIAGES

IN pursuance of the provisions of Section 10 of the Marriage Registration Ordinance (Cap. 95), I, Arumugam Arulpiragasam, Registrar General of Ceylon, do hereby notify that the undermentioned building used as a place of public Christian Worship, has been duly registered for the solemnization of marriages therein.

Number	:	748.
Date of Registration	:	February 13, 1953.
Description		Union Church.
Situation	:	Kandapola, Walapone,
		Nuwàra-Eliya District.
Minister or Proprietor of	r	Rev. Daniel Nagapper
Trustee	:	Muttaiah, Minister.
Religious Denominatio	n	
on whose behalf th	ie	
building is registered	:	•

A. ARULPIRAGASAM, Registrar General.

Registrar General's Office, Colombo 1, February 13, 1953.

## Pv. S. 68.

## IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDIN-NANCE, No. 51 OF 1938 AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF MAX BECK & COMPANY LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277.

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Max Beck & Company, Limited, a company incorporated on July 24, 1942, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

Now Know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of Max Beck & A 4

Company, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office, and the company will be dissolved.

W. M. Sellayah,

Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies, Colombo, February 13, 1953.

## THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

## Resolution under section 70 of the Ordinance

IT is hereby notified that the following resolution was passed by the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon on January 15, 1953:—

"Whereas Mihlnduculasuriya Margaret Florence Nancy Fernando and Kurukulasuriya Joseph Benedict Georginius Fernando (wife and husband), both of 196, Annasiwatte, Hapugoda, Kandana, have made default in payment of instalments due on mortgage bond No. 2480 dated February 24, 1952, and attested by J. J. Fernando, Notary Public of Chilaw, in favour of 1the Assicultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon and there is now due and owing to the Corporation on the said bond a sum of Rupees four thousand two hundred and twenty-five and cents forty-two (Rs. 4,225.42), the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon under the powers vested in them by the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943, do hereby resolve that the property and premises mortgaged to the said Corporation by the said bond No. 2480 be sold by public auction by Mr. M. P. Kurera, Licensed Auctioneer of Negombo, for the recovery of the said sum of Rs. 4,225.42 with further interest on the principal sum of Rupees four thousand (Rs. 4,000) at 62 per centum per annum from January 16, 1953, to date of sale and costs of sale."

## SCHEDULE OF PROPERTY MORTGAGED

(1) All that and those the house and premises bearing Assessment No. 27/1 (456) of Alutwatte Road (comprising the divided western portion of lots Z 15 and A 16 in Survey Plan No. 687 dated November 17, 1923, and made by A. N. Peries, licensed surveyor), situated at Alutwatte within the U. C. Limits of Chilaw, containing in extent 20.67P.

(2) The full and free right of way and passage for both foot and vehicular traffic in and over all that strip of land marked "B" (being a portion of all that allotment of land bearing lots Z 15 and A 16 of the land called Ambagahawatte), situated at Alutwatte within the U. C. Limits of Chilaw, containing in extent about 5 perches.

> H. S. F. GOONEWARDENA, General Manager, Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon.

P. O. Box 20, Colombo, February 16, 1953.

## **COMBINED NOTICE No. 62**

Variable rates of duty on Rubber, Tea and Copra and Cognate products

EXPORT duties on rubber, tea and copra and cognate products in terms of the resolutions under the Customs Ord. (Cap. 185), published in Gazette No. 10,304 of October 5, 1951, and Gazette Fxtraordinary Nos. 10,327 of December 5, 1951, 10.364 of March 5, 1952, and 10,457 of September 30, 1952.

## A-RUBBER, No. 77

Estimated f.o.b. value of R. M. A. sheet No. 1 during week commencing Monday, 22nd/23rd February, 1953: Re. 1.55 per lb.

Export duty per lb. on rubber of any description other than Scrap Crepe for week commencing Monday, 22nd/23rd February, 1953: 15 cents (cents fifteen only).

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1 during week commencing Monday, 22nd/23rd February, 1953: Re: 1.6 per lb.

Export duty per lb. on Scrap Crepe for week commencing Monday, 22nd/23rd February, 1953: 15 cents, (cents fifteen only).

Note: The above duty is in addition to the duty of Re. 1.40 per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ord., the Rubber Research .Ord. and the Rubber Control Ord.

## B-TEA, No. 74

Estimated f.o.b. value of tea during week com-mencing Monday, 22nd/23rd February, 1953: Rs. 2.67 · per lb.

Export duty per lb. on tea during week com-mencing Monday, 22nd/23rd February, 1953: 54 cents, (cents fifty-four only).

- Note: (1), The above duty is in addition to the duty of Rs. 2.25 per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Tea Control Ordinance, the Tea Propaganda Ordinance and the Tea Research Ordinance.
  - (2) Tea exported by post or as passengers' baggage will pay a total fixed duty of Rs. 42.25 per 100 lb.

C-COPRA AND COGNATE PRODUCTS, No. 64

ġ

Éstimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra during week commencing Monday, 22nd/23rd February, 1953: Rs. 1,064 per ton.

Export duties for the week commencing Monday, 22nd/23rd February, 1953:

Copra Rs. 250 per ton,

Coconut Oil Rs. 200 per ton,

Desiccated Coconut Rs. 150 per ton, Fresh Coconuts Rs. 62.50 per 1,000 nuts.

Note: (1) The above duty is in addition to the following duties leviable under the Coconut Research Amendment Act, No. 31 of 1950 and the Coconut Products Ordinance (Cap. 129):

Copra Re. 1.75 per ton,

Coconut Oil Rs. 2.672 per ton,

- Desiccated Coconut Rs. 2.45 per ton, Fresh Coconuts 25 cents per 1,000 nuts.
- (2) The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passengers' baggage and as ships' stores :
  - Copra 18 cents per lb.

Coconut Oil 15 cents per lb.

- Desiccated Coconut 11 cents per lb.
- Fresh Coconuts 5 cents per nut.

D. ALUWIHARE,

for Principal Collector of Customs. No: A/486,

H. M. Customs, Colombo, Fébruary 14, 1953. IMPORT CONTROL NOTICE, No. 3/53.

## General Import Licences on Japan and Germany

CEYLONESE registered importers who were issued General Import Licences are informed that the validity of these General Import Licences has been extended up to May 31, 1953.

## G. O. NICHOLAS, Acting Controller of Imports and Exports.

Colombo, February 14, 1953.

## THE PILGRIMAGES (JAFFNA DISTRICT) **REGULATIONS, 1951**

#### **Notification under Regulation 3**

THE periods of the festivals are hereby fixed as the periods during which the Pilgrimages (Jaffna District) Regulations, 1951, published in Government Gazette No. 10,234 of April 13, 1951, as amended by the Pilgrimages (Jaffna District) Regulations pub-lished in Government Gazette No. 10,263 of July 29, 1951, and the Pilgrimages (Jaffna District) Regulation published in Government Gazette No. 10,390 of May 2, 1952, shall be in force in respect of the Pilgrimages in the year 1953 to the under-mentioned temples and churches.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Date of
	C	ommenc <b>e-</b>	termina-
,		ment	tion
1.	St. Anthony's Church at Palai-	2.3.53	9.3.53
			0.0.00
	Pillaiyar Temple at Maruthady, Manipay	27.3.53	14.4.53
3.	Nagadeepa Buddhist Vihare in Nainativu (Wesak)	27.5.53	28.5.53
	(Poson)	26.6.53	26.6.53
. 4	Kandasamy Temple at Mavid-		
• •	dapuram	16.7.53	9.8. <b>53</b>
<b>5</b> .	Nagapooshani Amman Temple in Nainativu	17.6.53	26.6.53
.6.	St. Sebastian's Church at		
	Puthumadam	29.6.53	8.7. <b>53</b>
7.	St. Jame's Church at Kilali	16.7.53	25.7.53
8.,	The Seashore to the east of the springs at Keerimalai for the Adiammavasai.festival	•	9.8.53
9.	The Church of our Lady of the Holy Rosary at Sinna- madhu		5.8.53
10.	Sella Sannathy Temple at Tondamannar	0.0 50	25.8.53
11.	The Church of our Lady of Good Voyage at Charddy in Velanai	12.9.53	24.9.53
19	Vallipuram Temple at Thun-		210.00
,	nalai :.		23.9.5 <b>3</b>
13.	St. Philomina's Church at Muhamalai	15.8.53	24.8.5 <b>3</b>
	· · ·	то т тт	~~~~
1		P. J. Hud	
	G	overnment	Agent.
· ~	The Kachcheri,	•••	

Jáffna, February 9, 1953.

## SECTION 23 (1) (a) OF THE IRRIGATION ORDINANCE No. 32 OF 1946

BY virtue of the powers vested in me by the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, I, Neil Quintus Dias, Government Agent, of the Province of Sabara-gamuwa, declare the Villages of Tepulangoda, Hiddellena and Ellegedera in Ellegedera Wasama of Kuruwiti Korale in the Batnanura District of Kuruwiti Korale in the Ratnapura District of Province of Sabaragamuwa a "Manawari Division".

278

The notice, in the Ceylon Government Gazette No. 10,424 of July 11, 1952, declaring the Village of Tepulangoda in Ellegedera Wasama of Kuruwiti Korale in the Ratnapura District, Province of Sabaragamuwa an "Irrigation Division", is hereby cancelled.

The Kachcheri,

ч.

· · · · /

Ratnapura, January 15, 1953

N. Q. DIAS, Government Agent.

## **IRRIGATION ORDINANCE No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that I, Neil Quintus Dias, Government Ågent for the Province of Sabaragamuwa, have by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the Schedule hereto.

N, Q. DIAS, The Kachcheri, Government Agent. Ratnapura, August 30, 1951.

#### Schedule

#### RESOLUTION

This meeting of proprietors within the irrigable area of Yakkumbura Anicut Scheme irrigation work in the Ratnapura District, approves of the scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946.

## NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Haragampita Balagamage Piyadasa Appuhamy of 220, Dehi-wala Road, Gangodàwila, Nugegoda (debtor), and W. H. Rokin Appuhamy of Wekunagoda Road, Bope, Galle (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 24, 1953.

151, Lower Lake Road, K. P. Nadarajah, Galle Face, Secretary, Colombo, February 9, 1953. Debt Concelliation Board.

#### **NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT** CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation -Ordinance, No. 39 of 1941, between Charles Nanayakkara of B4/40, Etambagoda Road, Panadura (debtor), and Madappuli Arachchige Juliet Glecia Fernando of Egoda Uyana, Moratuwa (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before February 24, 1953.

151, Lower Lake Road, K. P. NADAŘAJAH, Galle Face, Secretary,

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt. to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between A. M. Dingiri Menika, Ankendagolla, Ketawala, Ampitiya (debtor), and Jayasundara Mudiyanselage Rana-Ketawala, singha, Ankendagolla, Ampitiya (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 24, 1953.

14 a 2 4

• • •

151, Lower Lake Road, K. P. NADARAJAH, Galle Face, Secretary, Colombo, February 9, 1953. Debt conciliation Board.

. P

# NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between W. K. Karthelis Appuhamy of Aramangoda, Henegama (debtor) and Balasuriya Arachchige Simon Singho, Geduwawa, Henegama (creditor). 

Henegama (creditor). The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 24, 1953.

151, Lower Lake Road, Galle Face; Colombo, February 9, 1953. Debt Conciliation Board.

• ",

1 C 2

## THE Debt Conciliation Board proposes to attempt NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between W. A. Marcelenu Perera of Railway Station, Negombo (debtor), and Amarasingha Arachchige Marthelis Appuhamy of 433, Seeduwa (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 24, 1953. . Mi 🕠

151, Lower Lake Road, Galle Face, K. P. Nadarajah, Secretary, Galle Face, Secretary, Colombo, February 9, 1953. Debt Conciliation Board.

ų,

1.54.2.10

. . .

5 . C. the state of the second

· ...

NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

• 1

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Daladawattage Eminona of Godauda, Matara (debtor), and Dalada-wattage Mendis of Kekanadura, Matara (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before February 24, 1953. 

151, Lower Lake Road, K. P. NADARAJAH, Colle Face. Colombo, February 9, 1953. Debt conciliation Board, Colombo, February 9, 1953. Debt Conciliation Board.

274 PART I: SEC. I- (GENERAL) - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - FEB. 20, 1953

## NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Patabendi Maddumage Manuel Silva of 30, Prince of Wales Avenue, Colombo (debtor), and Hendavitaranage Charles Silva of Galgama Koratuwa, Dondra (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before March 2, 1953.

K. P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road, Galle Face, Colombo, February 16, 1953.

.

## NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Don James Kodituwakku of 1218, Broadway Road, Matara (debtor), and V. G. Nandiris Appuhamy of Aluthgedera, Weragampita, Matara (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before March 2, 1953.

> K. P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

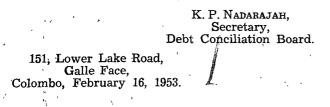
151, Lower Lake Road, Galle Face,

Colombo, February 16, 1953.

## NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between W. T. Richard Lucas Perera of Walapola, Panadura (debtor), and Mrs. Iranganie Florence Wijetunga of Elambagoda, Panadura (creditor).

The Englitor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtor on or before March 2, 1953.



## NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Watutantirige Emaly de Alwis of 186, Galle Road, Bambalapitiya (debtor), and Percy D. Perera, Ponglas Perera and George D. Perera, all of 37, Jayakartha Road, Thimbirigasyaya (creditors). The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before March 2, 1953.

> K. P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road, Galle Face,

Colombo, February 16, 1953.

## NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Condagamage Kingsley Simon Fernando of 46, Sri Saranankara Road, Dehiwala (debtor), and N. M. A. R. Firm of 285, Sea Street, Colombo (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before March 2, 1953,

> K. P. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road, Galle Face, Colombo, February 16, 1953.

## NOTICE UNDER SECTION 25 (1) OF THE DEBT CONCILIATION ORDINANCE, No. 39 OF 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between W. S. Fernando, W. C. Fernando and W. Seelawathie Fernando, all of 29, Bhai Road, Karagampitiya, Dehiwala (debtors), and Mrs. Silva of 23/2, Medical Road, Ratmalana (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to her by the debtors on or before March 2, 1953.

> K. H. NADARAJAH, Secretary, Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,

Galle Face, Colombo, February 16, 1953.

ŵ

# Notice to Mariners

## CEYLON NOTICE TO MARINERS NO. 2 OF 1953

## Ceylon West Coast-Aerial Lighthouse established

AN Aerial Lighthouse, flashing the morse letter N, white, has been established in position 7° 06' 55" N. 79° 54' 10" E.

Mariners are requested to inform the Master-Attendant, Colombo, if this light is visible from sea. Charts affected : 68b. 813. 828. 2898. 3700.

> G. C. HARPER, Captain R. N. (Retd.), Master-Attendant.

Mastér-Attendant's Office, Colombo 1, February 14, 1953.

# 1949 නොං. 3 දරණ ඉහදියංනු සහ පාකිස්තානි නීවැසි (පූරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීමයි

## 44 පෝර්මය

1949 නොං. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පෘතිස්තානී නිවැසි (පූරවැසි) පහත

#### පහගක් දහම්ැනි වගන්තිය යටතෝ දුන්වීමයි

ඉත්දියානු සහ පාකිස්කානි මාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් කැන්පත් මික්ටර් ලොසිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 හෝ. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්කාසි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැති වහන්තිය සෙවනේ දනුම්දීසිටන්නේ පහසා සඳහන් උපලේඛනසේ දක්වන සෑට් ඉල්ලුඕපතුයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වහන්තියේ 1 වැනි උප වහන්තිය සටතෝ අනුමත සිරිමව යම්කිසි මහජනයෙකුගේ විරුඬකාවයක් ඇත්නම, කුමන කාරණ නිසා එවැනි වරුමසාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දුන්වීම පුසිබකළ දීන සිට මාසයක් තුළදී නොලැබූහි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි.

පිරුබමන සෑම අයෙකුගේම ස**වු ණි** නම සහ ලියුම් **ඌබෙන පිළි**වේළ සෑම පිරුබවීමේ නිවේදන**යකම ඇතුළක් විස යුතුසි.** 

ව <b>හි 1953</b> ක		පෙබරවාරී මහ 18ග <b>වනි දින</b> කාළඹඳීය.	වි. ඇල්. වීරසිංහ, ඉංදියානු සහ පෘකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචික්රිඹේ නොමසාරිස්තැගා.
හෝ දිනය ඉතාම්මරය ඉතාම්මරය	8	උපලේඛනය ⁄ ලංකාවේ පුරවැසිගෙකු මශගෙන් ලියාපදී ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිශුම් ලැ	ංචුඟුරුළුට ස්ස <sup>1</sup> ජ සුධුන
C 3180 . 6.6.51	•	පලවසකත්නත් පිවාසි කත්තු නොවෘර්, නො. 80, සී බීව් පාර	ර, පිට නොොටුව, <b>නොළඹ</b>
F 1612 . 27.3.51	••	මුහුසාමි ෂත්මුනවාලේ, ලොව්ර් හලහ, හලහ ගෘප්, <b>හලහ</b>	
G 1749 . 19.7.51	•	හෙයියයේ වොහවඞ් සීනි වොහමඞ්, හොං. 19/1. රජ වීදිය, ම	මහ නුව ර
K 1899 . 17.1.51	•	මුත්තයියා කදිරිවේල්, ස්ටැන්1ේපාඞ් <b>හිල්</b> වන් <b>ත,</b> දි <b>ක්මය</b>	
L 4318 、 15.6.51	•	වරන් කුප්පන්, එහිවර්ඞ් හිල්, පුස්සැල්ලාව	
R 1137 . 14.1.51	••	රාමන් සෙල්ලම්මා, පෘ <b>ක්චිත්ත, කදපොල</b>	
AA 344 . 15.7.50	•	සින් නතම්බී සීතායි, මහතේන් හම තොට්ඨාශය, පාමිශාඩින් ම	තෘප්, රත්නපූර
KD 320 . 5.5.50	•	ඉතාමස් ටීමෝති ක්රූස්, කෘෂිකම්ාත්ත මධාස්ංහය, පරශා	නහැලේ, ඉම්පාරෙයි

## 4B පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිමැසි (පුරවැයි) පනක

පහතේ දහවැනි වසන්තිස යටනේ දූන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි මාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරීස් නැත්පත් පීක්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පූරවැසි) පනතත් දහමැනි වගන්තිය යටතේ දුනුමදී සිටින්නන් පහත සඳහන් උෂ ශේඛනගේ දක්වන සෑම ඉල්ලුමපතුයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි විගන්තීගේ 1 වැගි සහ 2 වැනි උප වගන්ති සටතේ අනුමතකිරීමට සමකිසි මතජනයෙකුගෝ විරුඬතාවයක් ඇත්නම කුමන කාරණ නිසා එවැහි විරුඬතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දන්වීම පුසිවකයු දින සිට මසක් තුළඳී නොලැබූනී නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරුබවන සෑම අයෙකුගේම හමුදුණි නම සහ ලියුම් Creika පිළිවෙළ සෑම විරුබවීමේ කිවේදහසකම ඇතුළත් විය යුතුසි.

	ම්ඕ 1953ක්වූ පෙබරවාරි මස 18 <b>වේනි දින</b> කොලඹදීය,			මී. ඇල්. වීරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්නානි වාසීන් ලීශාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්නෑන,
			උපලේඛනය	
	.ඉල්ලුම්පතුගෙ හොම්මරු සහ දිනස	60	ලංකා පුරවැසිගෙකු ලෙස ලිශාපදිංචිකිරීමට අගැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිශුම් ලැබෙන පිලිවේළ	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගෝ නමන් සමග ලියාපදිංචිකීරිමට අයැද සිටින අනෘ අයකුගේ නම සහ ඉල්ලූම්කරුට ඇති සමබනාම
	C 165 24.10.49	••	මදසාමි, ඉව් <b>ලන්ඩි</b> ගේ පු <b>හා,</b> නො. 32/13, ඩයස් \ ප්ලේස්, පි <b>ටනොටුම්, නො</b> ළඹ	මදහාමී සප්පානි (භාශයිාවි) මදහාමි ඊස්ව්රි (දුව්)
,	C 2935 31.5.51		වෙම්බනස්සෙරී පප්පු මිඛචන්, පික් තෝටලය, හැටත්	
	C 3185 19.6.51	•••	සිදාවිබරම් පිල්ලේ එසකිඹුතු පිල්ලේ, නො. 120/21, හිල් විදිය, කොළඹ	කොලන්දවෙල් අම්බාල් (කායතිාවී) චල්ලි ඉම්බා (දුව) රාමනාදන් (පුතා) පොත්නම්බලම් (පුතා) තිදුම්බරම් (පුතා) කුමාරනාදන් (පුතා)
	C 3244 2.6.51	••	එස්. ගොමාතිනාසාගම් පිල්ලේ, 6 සහ 8, ලොක්මක්රී චතුරශුස, ගුෘත්ඩ්පාස් පාර, කොළඹ 14	පසුපති අම්මාල් (භායයිාව) ඒ. මල්ලිඅම්මාල් (දුව) ජි. ජානහී (දුව)

<b>ලේ යුම් ප</b> නුගෙනි	PART I: SEO. (I) (GENERAL) CEYLON GO           ලංකා පුරමැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචික්රීමට	ලංකා පරවැසියෙක ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ලේලුම්කරන
ඉනා ම්මර ස සහ <sub>ු</sub> දින ශ්	ෂයැදසිටින ඉල්ලීමකරැගේ නම සහ ලීයුම් ලැබෙන පිළිවෙළ	අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුව අයැදසිවින අහා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුව අයුති සමබනාකම
C 3627 5.7.51	මූර්ලිඛාර් චන්දිරම් ලාල්වානී, 37, fයැන්සිස් පෘර, වැල්ලවන්න 	මොතිනි මූර්ලිධාර් (තාශ්‍යිාව) තරිමූර්ලිධාර් (සුනා) නිෂෝබූර්ලිධාර් (සුනා) නාරි මූර්ලිධාර් (සුනා)
E 1620 4.3.51	රංසල්•ගම් රාමසාමි, හල්ගහහෝන, දල්කීත්, ලත්පදුර	රාන මූර්ලිධාර් (දුව) රාමසාමී පාකිසම් (කායඞාවී) සුටුමානයාම (පුතා) කාමලම් (දුම) අසියෙම පෙරුමාල් (දුව)
G 138	ි මූ <b>කත් වී</b> රසාමි, ඇම්. සී. ලයින්ස්, මහයියාව,මහනුවර	අයනයම පෙටැගෙල (පුට) කාලියම්මා (භායඞාව) මූකායි (දුව)
J 991 16.1.51	අප්පාධු රාජමානිකම්, වල්මාලේ කෝඩාශය, ලඝපොන, කොඩාශය, මස්කෙලිය	
K 1921 17.1.51	කදිර වෙල් කයිලා සම, ස්ටෑන් f ප්ඩි හිල් වන්න, දික්ඹය	කරුප්පායි (තායාබීාමී) ගෙල්ලම්මා (දුව) සුප්පසියා (පුතා) සරස්වනී (දුව)
K 1928 17.1.51	වීරන් කන්දසාමි ස්ටැන් ේපෝ <b>ඩ් හිල් වන්න,</b> දික්මය ,	මරුදයි (භාගතීාව) පලනිගන්ඞී (පූතා) මරුදයි (දුම)
K 1933 17.1.51	පලනියන්ඞ් කදිර්මේල්, ස්ටැන්ණ්ප්ඞ් හිල් වන්න, දික්මය	
K 4373 21.3.51	නාරායනක් පච්චිඅප්පත්, බෝබොක්වන්න, කැටන්	එම්. කුප්පම්මාල් (කාශඎීව) තත්ගමන් (දුව) ත≪ඉලේච්ඩුම් (දුව) නාරාගතඍමි (පූතා)
L 944 12.12.50	පෙරුමාල් මානික්කම්, බර්නනල්ලවත්ත, නාවලපිටිය	
L 1291 13.11.50	පලයාතන් පොන්නප්පත්, කුරැදුවත්ත, ගම්පොල	මාරිසායි (හායහිංච) කත්දයාම නොතොත් කත්දයියා(පුහා) මුරුගන් නොතොත් මුරුගසන් (පුතා) අන්නම්මා නොතොත් අන්නම්මාල් (පුළු)
L 3655 2.5.51	ආරුමුනම් සිවලිංගම්, ඔරි <b>යත්,</b> ගම්පොල	ඉඩලම්මා (භාගතිාව) සිවනම්මා (දුව) සිවසැනම් (පුතා)
L 3679 5.5.51	කුමාරවේල් නබේසත්, හිරියන්, ගම්පොල	රෙන්ගම්මා (භාගෙඞාවී) හන්මූශම් (පුතා) සිවගුරු (පුතා) සිවනාමි (පුවි)
N 210 15.9.50	හික් මොහමබ් අලිම්සනිබ් අබ්දුල් ගfපූර්, 65, කෝ. මෙන්. එස්. පාර, ශාපනය	ඒ ෂඋම්බා (භායඞීාව) මොහශිඞ් ඉඩුහිම් (පුතා) අහමඞ් ජලීල් (පුතා)
O 193 10.9.50	පලනීයන්ඩ් පූවායි, නො. 2 කොඨාශය, රාහල්ල, හාල්හන්මය	උඹ්මු ශනීරා (දුව) , විභාතායි (දුවි) මුතුසාමී (පූතා) සින්න ීමා (දුවි)
O 919 8.10.50	නාසිතත් කරුප් <b>පසීයා, බෙල්මා</b> ර් ඉ <b>හළ කො</b> ඩාශය, හාල්ගුන්මය	අඟිලන්දම් (භායයිංච) ජගභාතත් නොහොත් සෙගනාතන් (පුනා)
Q 2707 11.1.51	පිච්චමුන්තු සෙල්ලමුන්තු, තංගමැලේ, ලින්දුල 🦲	මාරියායි (හායුතිාව) ගෙන්ගමලේ (දුව) අයියම්මා (දුම්) පෙරියක්කාල් (දුව්)
R 301	මාරිමුත්තු  ලිච්චුමත්,  රදූල්ල, නානුමය	ලෙව්ඩුමන් අන්නා නොබ්ඞ් (පුතා)
<sup>™</sup> R 764 25.11.50 <sup>↔</sup>	ෙලච්චුමන් සින්නසියා, ඊස්දේල්, නංකුඹස	සින්නසියා පාකියම් (කාසඞ්ාව) සින්නසියා පෙරියසාම් (පුතා) සින්නසියා පොන්නම්මා (දුව)
R 785 25.11.50	්සවරිමුත්තු සින්නප්පන්, ඊස්දේල්, නානුඹය	සින්නප්පත් සූසමේරි. (කායයිාව) සින්නප්පත් අන්නෝනීයම්මා (දුව)
R1135 14.1.51		මුතුම්රත් පාක්කිසම් (තායඞීව) මුතුම්රත් අප්පඩු (පුහා) මුතුම්රත් සෙල්ලම්මලේ (දුවී) මුතුම්රත් සෙත්තුම්මා (දුවී) මුතුම්රත් අදම්මායී (දුවී)

PART I: SEC. (I) -- (GENERAL) -- CEYLON GOVERNMENT GAZETTE -- FEB. 20, 1953

٥.,

1, 1

ඉ <b>ල් ලුම්ප</b> තුයෙහි නභාම්මරස සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලීයාපදිංචිකිරීමව අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළීමෙළ	ලංකා පූරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමය ලියාපදිංචිකිරීමට ආයැද සිටින සහා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සමධානීමම
R 6149 24.6.51	ඉපරියකරූප්පත් මිරුයි, පෘක්, නදපොලී	පලනියන්ඞි (පූතා) අඩෙයිකි (දු <sup>තු</sup> )
S 2081 26.7.51	පිච්චිමානීක්කම්, හු <b>ලත්දුව වන්න</b> , අකුරැස්ස	පප්පානී (දුම) පච්චෙයී (දුම)
T 233 19.3.51	පලනිකුප්පන් සින්නයියා, ඊයපදවන්නා, ඉංජිතේරැ තුමාගේ වර්ක්ස් කායඞාල≭, කිලිනොව්වි	සොල්ලමුතු සූප්පම්මා (හාශ්‍යීාව) සිත්නසියා විඩ්වේලු (පූතා) සිත්නසියා වල්ලීයමීමා (දුව) සිත්නසියා සුබුමනියම් (පුතා)
U 101 7.11.50	ජනෙකාබ ජෝන් රත්හඬාමි නොහොත් ජෝන් රත්නම්, සහිරා මදෑලය, අලුන්ගම	අති තොfපියා රත්නම් (අවිවාහක නම මෝසස්) (හායතිාව) ා
Y 54 8.10.50	ඉසල්ලන්ඩ් මාරප්පත් අමුර්තවල්ලි කොඨාශය, උනුගල ගෘප්, හාලිඇල	වීරම්මා (භායඞ්ාව) ගෙල්ලමීමා (දුව)
вв 205 29 4.51	සරුමනායගම සැමුවෙල් අරුමනායගම්, පලම්කොට්ටා වක්ත, රක්වාන	ජේසුකා©ලා (භාශ්‍යිාව) ඒ. කැතරින් ජෙස්ලිබාසි (දුව) ඒ. බොන්ටි කුපර් රාජ් (පුහා)
вв 1800 30.7.51	වීරමුතු සෙල්ලමුතු, කීනගහඳැල්වන්ත, බලංගොඩ	අලගම්මා (භාගබාව) මීරමුතු (පුතා)
Sab 21 18.11.49	මලයප්පත් වේලු ස්පිංචුඞ්වත්ත, රක්ෂීාන	පර්චාදියම්මාල්වේලු (භායඞාව)

# ද**න්**වීමයි

කාය<sup>8</sup>ාල සෞත වෙනස් කිරීමකි

ද නට බාන්ස් පෙදෙසෙහි පිහිටුවා නිඛෙන පුංදෙයික ජන දෙපාතිවේන්තුව, 1953හෝ මාර්තු මස l වැනි දින කොළඹ ගිල්පර්ඞ් හොසන්විහි අංක 31 දරණ කානසට (කර පුවන්නේ පොලිස් සෝනය අසල) ගෙන යනු ලැබේ. දෙපානීමේන්තුවේ දුනට නිඛෙන ටැලිපෝන් අංක වෙනස් නොවී පමනිනවා ඇත.

වයි 1953හෝ පෙබරවාරි මස 20 මැනි දින අැස්. අමරසිංහ, මුෂාළඹ බාන්ස් පෙදෙංසහි අංක 15ංග් පිණිටි වැඩ බලන පුාදෙයික ජනු කොමසාරිස්තැන. පුාදෙයික ජනු කොමසාරිස්තුමාගේ කායඹාලං ශ්දීය.

## 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

4 🗛 ம மாதிரிப்பத்திரம.

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்.

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

1949 ம நூலாடின 3 ம இலக்க இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிஸை) சட்டத்தின 1 ம் பிரிவின 1 ம உடபிரிலிபைடி இதங்கத்துள்ள அட்டவணே மிற செய்யப்பட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டனேயை, இவ்வறிலித்தல் திக்ற தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள், பொது ஜனங்கள எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டன் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்கள்யும உணமைகளேயும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தால்ல்றி, யான பிறப்பியேலெல் விருந்தியா, பாகிலதானிகளே படுவிளேயும் கொழிஷனர் விக்டா லோயிட வீர்மிங்ஹ ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிலிலப்படி இத்தால் அறிலித்தல் கொடுக்கிறேன

தடைகூறும அறிககை ஒவவொனறிலும் தடை கூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேணடும்.

1953 ம @ல	கொழுமபு, (பெரவரி) மாசிமீட் 18 ந உ, (பெரவரி) மாசிமீட் 18 ந உ,	· · ·	· ·	லீ. எல். லீரசிங்ஹ, இந்தியா பாகிலதானிகளோப பதிவுசெயயும கொமிஷனர்.
விண் <b>ணபப</b> இலககமும் திகதியும	இலஙகைப பிரஜையாகப பதிவுசெயயும்ப	'	வோரின் பெயரும வில	ாசமு <b>டை</b>
C 3180 . 6. 6.51	பளவாச கணணன பிச்சைக்கணணுத தேவா, 80, கடற்கரைத	தெரு, புறககோடடை	., கொழுமபு	· ,
F 1612 27.351	முததுசசாமி சணமுகவேல, கீழ கலஹா, கலஹா குறுப, கலத	2001 ;'	د ۱ ۲	- - • •
G 1749 19. 7.51	செயயற முகமது சேனிமுகமது, 19/1, இராச தெரு, கணடி	<i>.</i>		
к 1899 . 17. 1.51	மூததையா கதிரவேல, ஸாமபோரட ஹில தோடடம, டிககோ	rwn ,		,
L 4318 15.651	லீரன குபபன, எடவோட ஹில, புசெலாவா	,		
R 1137 14. 1.51	ராமன செலலமமா, பாரக தோடடம், கந்தபயொளு	، ۲ ۱ ۱		
AA 344 . 15. 7.50	அனைதைம்பி சித்தாயி, கஹஹெங்கமா பிரிவு, பாம்காரடின			
KD 320 5. 5.50	தோமல ரிமோத குளூஸ, இருஷிக தீராய்ச்சி நீலேயம், பரகஹ (	லகலை, அமுமாறி		

278

•

## 4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்.

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம். ÷

## சட்டத்தின் `10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்.

் 1949 ம் ஆண்டின 3 ம இலக்க இந்தியா, பா8ல்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின 4 ம் பிரிவின (1) ம, (2) ம உடபிரிவுகவினபடி இதனைக்கதன்ன அட்டவணேயிற் செயயப்படட விண்ணப்பம் ஒவ்வொண்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டளேயை, இவ்வறிவித்தல் இக்டு தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டன் பிறப்பித்தற்கு மாறுக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்கள ஜன்மகள் என்றுகம்பிறது. அற்றலைக் கட்டன் பற்பபற்றுகள் காகும் பாதைனும் எழுத்துருகளைன் நகூடிய அற்றையாகு ஆதாசமாகு ந யும் உணமைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து, எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாசிஸ்தானிகண்ட பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா விகடா லோமிட வீரசிங்ஷற ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்குறேன

தடைகூறுடி அறிககை ஒவ்வொன்றிலும் த்டைகூறாவரின் முழுப்பொரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும ۰ »

ക്രാലക്ഷ്യ	றிற அற்கதை தவவைமைற்றது ஒல்டகூறிப்புயாள் புரோசுப்படுந	പ അവേദനവന് പ്രവാന പ്രവാസന്നെ ' പ്
1953 to @@	கொழுமபு, (பெபாவரி) மாசிமீ <sup>r</sup> 18 ந உ.	லி. எல். வீரசிக்ஹ, இந்தியா பாசிஸ்தானிகளேப பதிவுசெய்யும கொயிஷனா.
1400 0 000	( and a more to go and to go and a section of the s	
1 J	a class	விண்ணப்பஞசெயப்வா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமைப
`രിഞ്ഞപ്പ'	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி	பதிவுசெயயும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப
இலக்கமும	விண்ணப்பஞ செயப்வரின	பதிவுசெயய விண்ணப்பஞ்செய்பலா கோரும்
இகதியும்.	பெய்ரும விலாசமுடி	ஒவனொருவரின பெயரும் இன முறையும்.
C 165 <sup>°</sup> 24.10.49	மாடாசாமி வேலாண்டி முகன, 32/13, டயல இடம, புறக `கோட்டை, கொழும்பு	மாடாசாமி சபபாணி (மஃனவி) மாடாசாமி ஈஸவரி (மகன)
C 2935	்செம்பகாசாரிபர்ப்பு ்மாதவரை, பீக ஹோட்டல, ஹற்றன	ஆர. காரத தியாயினி (மனேவி)
31. 5.51		எம். ரத்தினம் (மகன) எம். புஷபவதி (மகன)
C 3185	ூதம்பரம்பிளண் இசக்கிமுத்துபின்னே, 120/11, மேட்டுத தெரு,	குழந்தைவேல் அப்பாள (மலோஷி)
19. 6.51	கொழும்பு	வளளியமமா (மகவ)
(		ராமதாதன (மகன)
	· ·	பொன்னம்பலம் (மக்ன)
· ·		தெம்பரம் (மகன)
		குமாநாதன் (மகன்)
C 3244	எஸ். கோமதறாயகம்பிள்ளே, 6 ம் 8 ம, லொக்குமாஞசி சதாம்,	് പണ്പളിലക്ഷണ് (ഫ?ങ്ങയി) പ്രാം പോണിയായത്ത്ത് (ഫണ്ട്ട്ട)
2.651	் பாலத்துறை, கொழும்பு 14	ஜி, வளனியமமான (மகன்) ஜி, ஜானசி (மகள)
· · · ·		
C 3627 5. 7.51	முர்ளிதாா சந்திராம லாலவாணி, 37,` பிரான்சிஸ் லீதி, வெள்ள வததை	மோசினி முர்ளிதாா (ம2னவி) ஹரி முர்ளிதாா (மகன)
0. 1.01	ريو <b>رون دور در در</b>	ஹாட் முப்ளதார் (மகன) கிஷுர் முர்ளிதார (மகன)
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	நரி முாளிதாா (மகன)
No. Charles	<sup>1</sup> 9 g 9	ாாணி முாளிதார் (மகள)
E 1620	ராசலிங்கம் ராமசாமி, ஹல்கஹேகு, டல்கே, லதபந்துரா	ராமசாமி பாககியம (மணேலி)
4. 8.51	к. н	சுபரமணியம் '(மகன)
		கமலம் (மகள)
, ", , , , , , , , , , , , , , , , , ,		ஐயமபெருமாள (ம்கள)
G 138 .	மூக்கண வீராசாமி, எம. சி. வீடுகள, மஹியாவா, கணடி	காளியமமா (மஜீன்வி)
7. 8.50		மூக்காயி (மகள)
ч <b>ј 991</b>	அப்பாவு' ராசமாணிக்கம்; வலமாலே பிரிவு, லக்சபானு பிரிவு,	ராசமாணிக்கம் எட்டியம்மா (மனேவி) ,
16. 1.51	மஸகேலியா -	ராசமாணிக்கம காமாட்டு (மகன) ராசமாணிக்கம் சுபரமணியம் (மகன)
· 1001	கதிரவேல கயிலாசம, ஸாானபோட்ஹில தோட்டம், டிககோயா	
K-1921 17. 1.51	കള്നയായ കയാണ് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന	செலலமமா (மகள)
· · · · ·		சுப்பையா (மகன)
		சரசுவதி (மகள)
K 1928	. வீரன் கந்தசாமி, ஸ்ரானபோர்ட்ஹில் தோட்டம், டிக்கோயா	மருதாயி (மீனவி)
17. 1.51	•	பழனியாணடி (மகல்)
		மருதை (மகள)
к 1933 .	. பழனியாண்டி கதாவேல, ஸான்போட்ஹில் தோடடம, டிக	செல்லாயி (பவேனவி)
17. 1.51	கோயா	
K 4373	. – நாராயணன பசசையப்பன, புரோடோக தோட்டம், ஹாற்றன	எம. குபபமமாள (மஜேஷி)
21. 3.51		தங்கமணி (மகள)
		தன்லைட்சுமி (மகள) ————————————————————————————————————
		நார்ரயணசாமி (மகன)
L 944 12.12.50	பெருமான மாணிக்கம், பானகல்ல தோட்டம், நாவலப்பிட்டி	போமசாமி அங்கம்மா (மனேனி) மாணிக்கம் பிசசையமமா (மகள)
14.12.00		மாணிக்கம், ராமலிங்கம் (மகள்)
		மாணிக்கம் மாரியம்மா (மகன்)
L 1291	பழையத்தான, பொனனபபன் குருநதுவததை, கம்பனே	மாரியாயி (மனேலி)
13.11.50		் கந்தசாமி அல்லது கந்தையா (மகன)
· · · ·		முருகன , அல்லது முருகேசன (மகன)
, <sup>1</sup> , <sup>1</sup>	α, εν., « , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	அன்னம்மா அல்லது அன்னம்மாள (மகள)
L 3655	് ക്യ് എന്രടഥ നമാതിരുകഥ, ഉറിലത്, കഥപാന	் வேலமமா (ம2னவி)
2.5.51	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	சுவனமமா (மகன்)
		் சிவ்ஞானம் (மகன்)
L 3679	, குமாரவேல நடேசன, ஓரியன், கமபின	ரொங்கம்மா (மனேனி)
5.5.51		சணமுகம் (மகன்)
· · · ·		சிவகுரு (மகன) சிவகாமி (மகள)
. พ.ศ. ค้า ค	Real contrology and control of the second se	தைசா உம்மா (மனேவி)
N 210 15.9,50	் ஷேகமுகம்மது ஆலிமசாஹிப அப்துல கபூர, 65, கே. கே. எஸ. ``திதி, யாழப்பாணம	ஐசா உற்று (மன்ன) முகம்மத் இபிராஹிம் (மகன).
1	- y yang gang gang gang gang gang gang ga	அகமது ஜலீல (மகன)
*		உம்மு சனீரா (மகள)
		κ de <sup>Ψ</sup> ,

	,		
	]	Paet I: Sec. (I) - (General) - CEYLON GOV	ERNMENT GAZETTE - FEB. 20, 1953 279
ත්බා මූහණ ඉහණ 0 19	கமும் )யும். 3	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி. விண்ணப்பகு செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும். பழனியாண்டி பூவாயி, 2 ம் பிரிவு, ராகலல், ஹல்டிரஹேயா	லிணனபபஞ்செய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெயய விண்ணப்பஞ்செய்பவா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன் முறையுடி. வனத்தாய (மகள)
10,9	90		ழுத்துச்சாமி (மகன) சினனமமா (மகன்)
091 8.10.		தயினன கறுபடையா தெலமாச மேறபிரிவு, ஹல்சிரணேயா	அகிலாண்ட <b>ம (ம2ன</b> வி) ஜகஞ்தன அல்லது செக்குதன் (மகலா)
Q 27 11.1.		பிசசமூத்து, செலலமுத்து, தங்கொல்ல, லிஸ்டூலா	மாரியாயி (மனே) செங்கமலே (மகள) ஜயமமா (மகள்) பெரியக்காள (மகள்)
R 30 28.10		, மாரிமுத்து லெட்சமன. ரடெல்லா, நனனுதயா	வெட்சுமன அன்னககோடி (மகன).
R 76 25 1	54	்லெட்சுமன சின்னேயா, ாலடேல, நனனுடியா	கெலீனயா பாக்கியம (மனேலி) சினீணயா பெரியசர்மி (மகன) கின யா பொன்னமமர் (மகள)
R 78 25.11		. சவரிமுத்து சின்னப்பன, ால்டேல், நன்னுஜயா	ரினனப்பன யூசை மேறி (மனேலி) ' சினனப்பன' அந்தோனியமமா (மக்ள்)
R 11 14,1		பசசமுதது முததுலீரன பாரக், கந்தப்பொனே	முததுவீரன பாக்கியம் (முனேலி). முததுவீரன, அப்பாவு (மகன) முததுவீரன் செல்லமமா (மகள) முததுவீரன கண்ணம்மா (மகள) முததுவீரன ஆதமமை (மகள)
R ( 24.6	6149 .51	பெரியகறுப்பன லீராயி, பாமக, கநதப்பொள்ள	பழனியாணடி (மகள) அடைக்கி (மகள)
S 2 26.7	2081 .51	பிச்சை மாணிக்கம், ஹுல்ணடாவா தோட்டம், அக்குரெசா	பாப்பாததி (மகன) பச்சை (மகள)
Т 23 19.3		்பழனிகுபபன சினனேயா, டிரைவர், வோகஸ் எனஜினியா, க்றதோா, 8விஞெச்சி	சொல்லருத்து சுப்பமமா (மீனலி) சினனேயா வடிவேலு (மகன) சினனேயா வளளியம்மா (மகன) சினனோயா சுப்பிரமணியம் (மகன்)
U 10 7.11		யாககோபு யோன ரத்தினசாமி அல்லது யோன ரத்தினம், ஸாஹீரா கல்லூரி, அளுத்கமா	அனனி சோபியா ரத்தின்ம விவாகத்துக்கு முன் மோசெல (மனேஷி)
¥ ( 8.10		செலலாண்டி மாரப்பன அமுாதவல்லி பிரிவு, உனுகல குறுப் ஹாலி எலா	ல்ரமமா (மஜோலி) செலலமமா' (மசள)
BB 27.4		அருமைநாயகம் சாமுவேல், அருமைநாயகம், புளாங்கோட்டை, தோட்டம், ரக்வானே	யேசு கமலா (மஜோவி) ' ஏ. பீ. கத்ரமின லெலலிபாய (மகள்) ஏ. பெசனற் கிரிப்பா ராஜு (மகன)
BB 30.7	1800 7.61	ல் <b>ரமுத்து செலலமுத்து, கேக</b> ளுளலல் தோடடம் பலாங்கொடை	പ്രത്യാല് എന്നെ പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രത്യാന് പ്രവന്ത്രം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യം പ്രത്യ
	b 121 11.49	மலேயப்பன வேலு லபிரிங்குட் தோட்டம், ரக்வானே	பாரல் இயும்மாள வேலு (மணிலி)

#### × , அறி**வி**த்தல்

**5**, 1

Carlos S

7

இப்பொழுது பானஸ பிளேஸிலுளள தலதாபன தேர்தல இலாகாவை 1953 ம் ஆண்டு மாாச்ச மாதம் 1 ந் தகதி முதல கறுவாக்காட்டு பொலிஸ் காரியாலயத்திற்குச் சமீபத்திலிருக்கும் கொழும்பு, இல்பட் கிறெசன்ற, 31ம் இலக்கக் கட்டிடத்திற்கு மாற்றப்படும். தெலிபோன இலக்கத்தில் மாற்றம் எதுவும் திடையாது. , d , i ¦,∈ , 4 ·, · தலதாபன தோதல இலாகா, இல. 15, பானல பிளேஸ, கொழும்பு, 1953 ம் ஞூ (பெபருவரி) மாசிபீ" 20 ந. உ. எஸ. அம்சிங்ஹ, . . . با ت *ا*رس பதில் தலதாபன தோதல் அதகார்கா.

and a second \* 1.12

.

1. .

PRINTED AT THE CEVION GOVERNMENT PERSS, COLOMBO